

Propuestas en materia tributaria

de los tres candidatos presidenciales con
mejor posicionamiento en las encuestas*

Tax proposals of the three presidential candidates with
the best positioning in the polls*.

在民意调查中排名最高的三位总统候选人的税收提案*

Abril,
2022
2022年 4月

Fuente: documentos de las campañas
y algunas noticias de prensa

Source: campaign documents
and some press releases

来源:竞选文件和一些新闻报道

Temas Topics 主题

Gustavo Petro

Federico Gutierrez

Sergio Fajardo

Reforma tributaria Tax Reform 税务改革

Buscará solucionar el déficit
fiscal a través de una reforma
tributaria cuya aplicación será a
corto plazo En caso de reforma
tributaria los ciudadanos con
mayores ingresos tendrán
mayor carga tributaria.

Will seek to address the fiscal
deficit through a tax reform
whose application will be in the
short term In case of tax reform,
citizens with higher incomes will
have a higher tax burden

将寻求通过短期内实施的税制改革
来解决财政赤字。在税制改革的
情况下，收入较高的公民将承担较
高的税收负担。

No descarta una reforma
tributaria, pero buscará cubrir el
hueco fiscal sin recurrir a los
impuestos.

Does not rule out a tax reform,
but he will seek to cover the fiscal
gap without resorting to taxes.

不排除税收改革的可能性，但将寻
求在不诉诸税收的情况下弥补财政
缺口。

Su gobierno buscará recaudar
\$33 billones por medio de una
reforma tributaria. Personas que
no pagan nada (o casi nada)
deben empezar a pagar
impuesto de acuerdo con su
riqueza.

Will seek to raise \$33 billion
through tax reform. Progressive
taxation to be the key driver
(more wealth, more tax)

他的政府将通过税收改革寻求筹集
330亿美元。没有支付任何费用
(或几乎没有)的人必须开始按照
他们的财富支付税款。

Prevención de evasión Evasion Prevention 预防逃税

Lucha contra la evasión:
exacción fiscal más estricta,
herramientas de auditoría
tributaria mejoradas e incremento
de penalidades.

Fight against evasion: stricter tax
levy, improved tax audit tools and
increased penalties.

打击逃税：更严格的征税，改进税
务审计工具，加大处罚力度。

Propone hacer obligatoria la
facturación electrónica para
reducir la evasión y elusión.

En ese mismo punto propone
modernizar la DIAN para
conseguir 1,4% del PIB adicional
en recaudo.

Electronic invoicing to be
mandatory to reduce evasion and
avoidance.

Proposes to modernize the DIAN
to obtain an additional 1.4% of
GDP in collection.

建议强制使用电子发票，以减少逃
税和避税。

提议对税务机关 (DIAN)进行现代
化改造，以获得额外的1.4%的国内
生产总值的征收。

- Mapeo para evitar la evasión a
través de paraísos fiscales.

- Fuertes castigos económicos
para quienes no reporten sus
activos.

- Continuar con proceso de
modernización de la gestión
administrativa de la DIAN.

- Mapping to avoid evasion
through tax havens - strong
financial penalties for those who
do not report their assets
-continue with modernization
process of the administrative
management of the DIAN

- 查出避免通过避税天堂来逃税避
税的方法 - 对那些不报告其资产
的人进行严厉的经济处罚 - 继续推进
税务机关 (DIAN)行政管理的现代
化进程

Temas Topics 主题

Gustavo Petro

Federico Gutierrez

Sergio Fajardo

Fiscalidad territorial

Territorial taxation

领土税

Sin mención

No Mention

没有提及

Modernización del Estatuto Tributario Territorial
Aumentar el recaudo en departamentos y municipios y así lograr mayor inversión en las regiones.

Modernization of the Territorial Tax Statute
Increase collection in departments and municipalities and thus achieve greater investment in the regions.

领土税法的现代化
增加各省市的税收，从而实现对各地区的更大投资。

Sin mención

No Mention

没有提及

Impuestos verdes & saludables

Green & healthy taxes

绿色和健康税收

Impulsar impuestos saludables dirigidos a mejorar el acceso adecuado nutricionalmente.

Promote healthy taxes aimed at improving nutritionally adequate access.

促进健康的税收，旨在改善营养充分的可能

Sin mención

No Mention

没有提及

Aumentar la tarifa y ampliar la base gravable del impuesto al carbono Aumentar la tarifa del impuesto al tabaco. Aumentar el impuesto a los plásticos. Creación de un nuevo impuesto: consumo de alimentos ultra procesados.

Increase the rate and expand the tax base of the carbon tax Increase the tobacco tax rate. Increase the tax on plastics. Creation of a new tax: consumption of ultra-processed foods.

提高税率并扩大碳税税基。提高烟草税率。提高塑料制品的税率。设立一个新税种：超加工食品的消费

Dividendos & Imposición al patrimonio

Dividends & Equity Tax

股息和股权税

Será obligatorio decretarlos, al menos en un porcentaje cercano al 70%. Siempre deberán pagar impuestos independientemente de la forma en que se distribuyan o a quien distribuyan las utilidades los accionistas. Delito por evasión: deben ser más contundentes y no eliminar la cárcel efectiva.

Sin mención

No Mention

没有提及

Aumentar las tarifas del impuesto a los dividendos, al patrimonio y a la renta de las personas de mayores ingresos. Hoy el 1% más rico del país paga una tarifa efectiva de renta inferior al 4%. Las personas con patrimonios superiores a 5.000 y 10.000 millones de pesos tendrán una tarifa del 1% 2% respectivamente. Aumentaremos la tarifa de los dividendos al 15%.

Dividendos & Imposición al patrimonio

Dividends & Equity Tax

股息和股权税

It will be mandatory to declare dividends at least 70%.

Dividends will always be taxed regardless of how they are distributed or to whom the shareholders distribute the profits. Crime by evasion: they must be more forceful and not eliminate the effective prison.

要强制颁布法令，至少是以接近 70% 的百分比。无论他们如何分配或股东将利润分配给谁，他们都必须纳税。逃避犯罪：必须加大力度，而不是取除有效的监狱。

Sin mención

No Mention

没有提及

Increase the dividend taxation, wealth and income tax rates for the highest income earners.

The richest 1% of the country pays effective income tax rate of less than 4%. Individuals with assets over 5,000 and 10,000 million pesos will have a rate of 1% and 2% respectively. Will increase the dividend rate to 15%.

提高最高收入者的股息、财富和所得税税率。最富有的 1% 的人缴纳的有效所得税率不到 4%。资产超过 5,000 和 100 亿比索的个人税将分别为 1% 和 2%。我们将股息率提高到 15%。

Eliminación de beneficios tributarios y exenciones

Elimination of tax benefits and exemptions

取消税收优惠和豁免

Desmontar de manera gradual los beneficios tributarios, entre ellos: los que incentivan la extracción minero-energética y los que privilegian a personas de altos ingresos y patrimonio.

Gradually dismantle tax benefits, including those that encourage mining and energy extraction and those that favor high-income and wealthy individuals.

逐步取消税收优惠，包括那些鼓励采矿和能源开采的税收优惠，以及有利于高收入和富人的税收优惠。

Mantener los beneficios tributarios por el desarrollo de inversiones en CTI empresarial con énfasis en PYMES.

Eliminación de exenciones
Aumento gradual del recaudo con impuestos que no afecten a la clase media ni a los más vulnerables

Maintain the tax benefits for the development of investments in business CTI with an emphasis on SMEs

Elimination of exemptions

Gradual increase in collection with taxes that do not affect the middle class or the most vulnerable

保持对以中小企业为重点的商业 CTI 投资发展的税收优惠。

取消免税措施。

逐渐增加税收，不影响中产阶级或最弱势群体。

-Eliminación de beneficios tributarios injustificados.

-Controlar gastos personales que son transferidos a empresas.

-Eliminar las exenciones que no tengan un efecto socialmente deseable.

-Rentas exentas y tarifas diferenciadas para las mega inversiones, el sector hotelero y la economía naranja.

- Elimination of unjustified tax benefits and do not have a socially desirable effect.

- Control personal expenses that are transferred to companies.

- Exempt income and differentiated rates for mega-investments, the hotel sector and the orange economy.

消除不合理的税收优惠和不具社会效益的免税项目 控制个人开支转移到公司。对超大型投资、酒店业和橙色经济，免征收入和区别对待税率。

IVA
VAT
增值税

No se extenderá el IVA a la canasta familiar.

VAT will not be extended to the family basic market basket.

增值税将不会扩大到家庭生活必需品。

Mantiene el programa Familias en Acción, Colombia Mayor, Jóvenes en Acción, Ingreso Solidario y la devolución del IVA asegurando que todos quienes lo requieran lo reciban.

It maintains the Families in Action, Colombia Mayor, Youth in Action, Solidarity Income and VAT refund programs, ensuring that all those who require it receive it.

增值税它维持着 "家庭在行动"、"哥伦比亚市长"、"青年在行动"、"团结收入"和 "增值税退税"计划，确保所有需要的人都能得到这些服务。

No subirá el IVA.

VAT will not increase.

不增加增值税。

Paraísos Fiscales
Tax Havens
避税天堂

Quienes reciban recursos públicos no podrán estar/usar en paraísos fiscales.

Los paraísos fiscales suministrarán información automática de los nacionales.

Those who receive public funds cannot use operate or use tax havens.

Tax havens will provide automatic information on nationals.

接受公共资源的人不得使用避税天堂。避税地将自动提供国民信息。

Sin mención

No Mention

没有提及

Propone un mapeo exhaustivo de la evasión con la ayuda de la comunidad internacional para evitar que se evadan impuestos a través de paraísos fiscales.

Proposes an exhaustive find out of tax evasion with the help of the international community to prevent tax evasion through tax havens.

建议在国际社会的帮助下彻底查出逃税行为，以防止通过避税地逃税。

ICA
Industry Commerce
工商税

Sin mención

No Mention

没有提及

Sin mención

No Mention

没有提及

Eliminará el descuento del ICA al impuesto de renta

It will eliminate the discount of the ICA to the income tax

将移除ICA对所得税的扣除。

Regalías Industrias Extractivas

Gravar la extracción y no la producción & aumentaría las regalías sobre el petróleo

Propone agilizar la ejecución de los recursos de regalías (hay \$9 billones sin ejecutar y cada año se acumulan 3 billones)

Sin mención

No Mention

没有提及

Regalías Industrias Extractivas

Royalties Extractive Industries

采掘业的特许
权使用费

Taxing extraction and not
production & would increase
royalties on oil

对开采而不是生产征税，同时增加
石油的开采特许权使用费。

Aumento en 10% el recaudo de
regalías mineras para alcanzar los
\$2,5 billones en promedio durante
el cuatrienio

Proposes speeding up the
execution of royalty resources
(there are \$9 billion unexecuted
and 3 billion are accumulated
each year) Increase by 10% the
collection of mining royalties to
reach \$2.5 billion on average
during the four-year period.

建议加快特许权使用费资源的执行
(每年未执行90亿美元，累计30
亿美元) 4年期间采矿特许权使用
费征收增加10%，平均达到25亿
美元。

Sin mención

No Mention

没有提及

Otras Others

其他

Eliminar las rentas cedulares: se
creará una sola tabla donde se
cobre el mismo impuesto a las
rentas laborales a que a los
dividendos y las ganancias
ocasionales.

Eliminate schedular income: a
single table will be created where
the same tax is charged on labor
income as on dividends and
occasional earnings.

取消计划收入:将会创建一个表格
，其中劳动收入将被按照与股息和
偶尔收益相同的税率征税。

Sin mención

No Mention

没有提及

Sin mención

No Mention

没有提及